THE TULE LAKE WRA CENTER INFORMATION BULLETIN

Issued for the information of the residents of Tule Lake Feb. 22, 1944

TO NEW ARRIVALS

'Be One Of Us As A Group,' Says Best

It is my desire that the new people coming to the Tule Lake Center from Manzanar have full participation in community life and activities here. By the arrangements we have made in advance of your arrival, we feel that initial steps have been taken to accomplish this purpose. We have endeavored to simplify as far as possible, the moving process and have made assignments of family living quarters, assignments to certain of the essential work opportunities. As you get located in our center, we will endeavor to have a fair and equitable representation of your people in the various employment brackets, and otherwise extend to you all the courtesies it is possible to extend.

We have here at the Tule Lake Center a peaceful and harmonious community, where we live and act as normally as it is possible in a center organized and directed for those people who prefer the Japanese way of life, and with due regard to our obligations for both your protection and that of the national security. This is a different center from the relocation centers -- from Manzanar from which you came. It is different because you by your attitude toward our American way of life, have required it to be different. At the same time all of the basic requirements for peaceful living are provided -- housing, education, medical assistance, food and clothing allowances on the same general principles laid down for the administration of all WRA centers.

We want you to be one of us as a group. We want you to accept us, whether fellow residents of the colony or members of the administrative staff.

R. R. Best
Project Director

MYER WELCOMES FACILITIES, RESOURCES OF INTERIOR DEPT.

In commenting on the the government.

transfer of the WRA to the Department of the Interior, WRA Director Dillon S. Myer said:

"The War Relocation Authority was created by the President almost two years ago to perform the necessary wartime task, aimed at preserving our American democratic principles and at the same time protecting the national security. The program which we have developed to meet the needs of 110,000 American residents, two-thirds of them citizens by right of birth, has had the endorsement of the executive branch of

"Our objective is to see that it is carried out in the most effective manner. We welcome the resources and facilities which will be available in the Department of the Interior to help us do our job and do it better.

"I know that Secretary Ickes and I can work upon the continuation of the good relations between residents of the centers and the staff which we have enjoyed in the past."

APTS. TO MANZANAR PEOPLE ASSIGNED

By the plan of assigning living apartments for the new people before they entrain at Manzanar, it was expected that they can go direct from the train to their new homes. These are in blocks 81, 82, 77, 76, and 78. The overflow, if any, will be housed in 56 or 83.

Cots and mattresses are being distributed in advance to all of the assigned apartments. A reserve supply will be held

(cont'd on page 3)

WRA TO CONTINUE WITHOUT CHANGE

A telegram from D. S. Myer indicates that Secretary Ickes has authorized him to perform all functions under the President's executive order. All policies, regulations, procedures heretofore in effect are to be continued fully in effect without change. An administrative notice to this effect will come through the regular channels, according to the telegram.

GOV'T TO CONTINUE EFFORTS TO REUNITE THOSE INTERNED

Spanish Consul F. de Amat requests that the following information pertaining to family reunion be made available to center residents.

The memorandum from the State Department which was forwarded to the Spanish Consulate in San Francisco through the Spanish Embassy in Washington D.C. reads in part:

"The review of the program for the families separated as a result of the internment of the spouse indicates that on January 28, 1944, of a total of 841 families that applied for reunion, and that were not reunited prior to October 1, 1943, the cases of only 306 still remain to be settled.

"It is the intention of the Government of the United States to continue its efforts for the reunion of Japanese families still separated by the internment until all such families desiring reunion have reunited. To this end the American authorities have offered to all Japanese now in internment whose families are segregated at the

(cont'd on page 3)

WELCOME, MANZANITES!

You have come here by your own choice to join us. We welcome you as one of our own. We are indeed grateful and happy to receive you. We fully realize that you have gone through many a heart-breaking trail since evacuation of three years ago.

Man is a curious animal, isn't he? He seems to give forth his finest product only when crushed. He loathes poverty, fights diseases, and avoids wounds, tyranny, and oppression. Yet somehow only when these come, do the rarest flowers appear on the human bush.

This world we live in is formed on a laying-up plan. All of us lay up something. It is a great idea to ask oneself, considering any ace we are about to perform, not only what will be the immediate pleasure in it, but what sort of product we are laying up for ourselves by it. We are always coming into our inheritance from the past deeds, in making up our minds, it is well to take into consideration what happy dividend that transaction is going to bring us 10 years---20 years from now.

In order to make success of this center life we have to keep in mind two things namely: precedent and future---because success implies not only sound reasoning, but also variable factor of how a thing will work, which is found out only by trying it. Hence, the surest road to success is to use mixture of precedent and initiative. Just how much of each you will require is a matter for your judgment. To go entirely by precedent you become mossback. Each succeeding generation acts the same way. There is a level of efficiency but no progress. Precedent, however, tends to carry forward the ignorance and injustice of the past. Precedent is the root, independent thinking is the branch of the human tree. Our decision must confirm to the sum of human experience. Yet, there must be also the fresh green leaf of present intelligence. In other words our reverance for the past must be continually qualified for the reverence for the future.

None of us know how long will our stay in Tule Lake be. All Tuleans have been trying to make it a better place to live, under the circumstances. Yet, they have no other desire than to live in peace and happiness for the duration. Our ideal is Utopia. Ideal of Utopia may not be attained, however, we must strive to attain that goal as much as we can for ideal is like a North Star. Sailor never reaches North Star, yet without North Star he cannot come to the port.

We appeal to you, MANZANITES! Now you are in the same boat with us. Let's make the best of it and lay up for the future happiness.

Byron Akitsuki
Executive Secretary
Co-ordinating Committee

FREIGHT TO ARRIVE HERE SOON

Word from Manzanar indicates that shipment of freight belonging to the people coming from there, will start four days after the first train departs.

Arrangements have been made so that it will be marked with the Tule Lake address of the owner. Delivery is to be made through the Evacuee Property Officer here, J.S. Lowery, and excess property will be stored in warehouses.

SHOYU, MISO, DRUGS RECEIVED FROM JAPAN

"Although 747 barrels of shoyu, 30 barrels of miso and five boxes of drugs were originally consigned to this center according to the first notice received from the Red Cross Headquarters in Washington dated January 10, only 525 barrels of shoyu, 31 barrels of miso and 5 boxes of drugs have been received," states the Co-ordinating Committee. These goods are a gift from the Japanese Red Cross to Japanese nationals in this center.

Since the original allotment has yet to be acknowledged, the Co-ordinating Committee is negotiating directly with Washington to see if the remaining balance of 222 barrels of shoyu may be available for this center.

On January 20, the Bill of Leding specified that Tule Lake Center was to receive only 510 barrels of shoyu, 30 barrels of miso and five boxes of drugs. When Mr. A. Cardinaux, delegate of the International Red Cross of Swit., visited Tule Lake Center on February 8, the shoyu shortage was referred to him. Mr. Cardinaux stated that inasmuch as the Red Cross had not received any definite instructions as to the distribution of the goods, it had been sent en masse to the internment camps first. As a result, the proportion of allotment to the other relocation centers was therein curtailed. However, Mr. Cardinaux gave assurance that immediately upon his return to Washington, the designated amount of 747 barrels of shoyu will be negotiated for.

Route Marked With Arrows

The route traveled by trucks taking people from the train to the new residence area, is marked with arrows. The travel will be on a circle tour making it a "one way" traffic. This is expected to reduce the number of accidents.

MEMO ON FAMILY REUNION RELEASED

(cont'd from page 1)

Tule Lake Center the opportunity to be reunited with their families at that center. Exceptions to this policy will have to be made only in cases where the internee requesting such reunion with his family has been a trouble-maker in the interment camp."

A Special Hearing Board has completed reviewing cases of all the applicants for family reunion at the Santa Fe Internment Camp. It is expected that these cases will be settled in the near future, according to the memorandum.

"Families that cannot be united by transfer to Tule Lake or to other relocation centers or by the parole to the community at large or the release of the interned spouse are being transferred as speedily as facilities can be made available for them to the family camp maintained by the Immigration and Naturalization Service," adds the memorandum.

PRESENT WRA PROGRAM TO BE CONTINUED-ICKES

A public statement issued by Secretary of the Interior Department Ickes, at Washington, says:

"The President has directed that the War Relocation Authority be transferred to the Department of the Interior. I am glad to welcome the Director and staff of the War Relocation Authority into this Department. The Authority was established nearly two years ago as a result of the Army's evacuation of the West Coast residents of Japanese ancestry. Since that time, the Authority has worked closely with this Department. Five of the relocation centers are situated on Interior Department land one center was directly administered by this Department until January 1, 1944. As a consequence, I know something of the problems with which the WRA has been confronted and have come to appreciate the effectiveness with which these problems have been met.

"The WRA has been confronted with the difficult task of caring for a minority group of enemy ancestry in time of war. To handle this problem with proper regard for the national security and in accord with sound principles of American democracy, the Authority has developed a threefold program---1. Maintenance of all evacuees who require support in properly administered relocation centers. 2. Segregation of evacuees whose sympathies do not lie with the United States into a special segregation center, and 3. relocation of loyal evacuees as rapidly as possible in normal productive American life. This program will be continued and I hope it will be made even more effective in the Department of the Interior.

"In carrying out my responsibilities under the order, I intend to keep in mind the need of recognition of the rights of United States citizens regardless of ancestry, the internal security of the United States during the wartime and the international implications which are involved, and particularly the effect of his program

(cont'd on page 4)

STATEMENT ON TRANSFER OF WRA ISSUED BY WHITE HOUSE

President Roosevelt has transferred the War Relocation Authority to the Department of the Interior.

The statement issued at the White House said: "President Roosevelt announced today that he had ordered the transfer of the WRA to the Department of the Interior. WRA has responsibility for maintenance and relocation of persons of Japanese ancestry evacuated from the Pacific Coast early in 1942. The transfer is being made for reasons of administrative simplification and to bring the work of the agency under supervision of a Cabinet officer. The agency of which Dillon S. Myer is director, will be moved in its entirety into the Department of the Interior, in accordance with the President's frequently announced belief that the number of independent agencies should, when practicable, be reduced.

In announcing the transfer, the President stated that he considered the program of the WRA sound in principle, and the work already accomplished by the agency highly satisfactory.

The WRA operates nine relocation centers, for those of the evacuees who have been found to be loyal American citizens or law abiding aliens, and a segregation center for those whose loyalties are to Japan rather than to the United States. A total of 92,000 evacuees are in the ten relocation centers. Approximately 20,000 of the evacuees have resettled in ordinary communities outside the evacuated zone, through the relocation program of the agency."

BLANKETS STORED IN BLK REC HALLS

Blankets to supply for the people from Manzanar are stored in the block recreation halls. They will be issued to each family head. Trucks will be available to move heavy loads.

BABY FOOD HELD IN READINESS

(cont'd from page 1)

at the block recreation halls to take care of any unanticipated requirement.

The mess management has arranged to have a supply of formula baby foods ready. Delivery will be made to the mess halls in the blocks of the new arrivals.

WELCOME RECEPTION PROGRAM SLATED. PARTICIPANTS LISTED

The Welcome Reception program for the incoming Manzanites is being prepared with great enthusiasm by the C. A. under Mrs. Nakano, Chairman of Manzanar Reception Committee.

The feature program will be two nights of Engeikai, Master of Ceremony, Mr. Hajime Miyamoto; two nights of Motion picture, Chairman, Mr. Bob Sawada; two days of floral arts and craft exhibit, Chairman, Mrs. Alice Eto. Approximate date is set for February 25, 27, 28, and 29 at the new Manzanar district.

The participants are listed:
H. Takao, A. Sofye, M. Sofye, K. Onouye, S. Suguro, Y. Tani, A. Kasimoto R. Kumasuka, R. Kumusuka, M. Doi, N. Doi, M. Takagi, R. Tajiri, T. Koga, J. Koyanigi, G. Nakao, H. Motoyama, G. Sumida, J. Narita, C. Goto, B. Morioka S. Maeda, S. Aromaki, D. Matsumoto, Takeda, Matsuda, Bando Students, Y. Aoki, M. Yasuda, F. Kurizawa, S. Kuroshima, T. Izumo, S. Wada, M. Hiramoto, Umemoto, C. Yamada, T. Anamiya, J. Mitsuhino, Y. Yamaguchi, K. Yoshioka, K. Nonishi, B. Yoketake, T. Matsuda, C. Nakayama, and Yoshiko Nakayama.

In the near future date, a gala program will be presented at the new high school auditorium for the entire community.

NO VISITING DURING ARRIVAL

While there are many of the residents of the Tule Lake Center who have friends among the newcomers arriving from Manzanar, it has been decided that any visiting at the time of arrival would cause unnecessary confusion. There will be ample time for visiting as soon as these folks get settled in their new homes.

The fence separating the new residence area from the old will be patrolled while the people are being moved in and only persons with special passes will be allowed to enter the area. This patrol is only temporary and to help keep out unauthorized persons. As soon as the newcomers are settled in their homes, there will be no further need to patrol the fence and it will be withdrawn.

WRA Program To Continue

(cont'd from page 3)

on the treatment of war prisoners and civilians in Japanese hands.

"The Department of the Interior will, I am sure, be able to make an effective contribution to the relocation program. I should be reluctant, however, to assume the responsibilities involved in bringing the WRA into the Department of the Interior if I did not know the ability and devotion of the staff of the WRA and were not assured that Dillon Myer and the organization he has built up and directed were coming under my direction as a unit."

CURFEW LIFTED — AUSTIN

Due to fact that the Center has been returning to normalcy in a satisfactory manner, Proclamation #2 is hereby revoked.

Military Patrols within the Center will be maintained until such time, as, in the discretion of the Commanding Officer they may be withdrawn.

The Colonial Police are responsible for the maintenance of law and order within the Center.

Verne Austin
Lt. Col., CMP.,
Commanding

C.A. Releases Rules For Use Of Buildings

Community Activities Section has announced the regulations and policies which must be complied in order to use the community service buildings including the high school gymnasium and the mess halls.

The community service buildings cannot be used without the regular permit issued by the community management clearance clerk. For recreation halls, one permit will be given to the requesting party and one to the block manager of the said recreation hall. The block manager is told not to open the door of the hall when the copy does not agree with the permit of the requesting party. For the use of the mess hall the policy is the same with that of the recreation hall, but instead the chief steward of the said mess hall will be given the copy. However, permits will not be necessary when meetings are called by the block manager.

Mess halls and recreation halls will not be assigned on Sunday due to conflicts with church services. Exceptions may be made with the approval of the C. A.

The Community Activities section has the right to issue permits to all recreation halls except halls which are occupied by the WRA offices. Also they have the right to issue permits for the use of the high school gymnasium on Wednesday and Thursday nights, Saturday all day and night, and Sunday morn.

No permits will be issued by means of phone calls. The halls must be left in good order, otherwise the requesting party will forfeit the right to use the community service buildings. Also if any loss or damage is sustained, future use will be forfeited by the requesting party until all are replaced.

Sports

MISUNDERSTANDING IS NOW CLARIFIED

Since some confusion seems to have arisen because of the girls' game, Lillian Manji, Girls' Athletic Director, has issued the following information to clarify this misunderstanding.

Class B games are played on five courts on Sundays. Class A games are played on three of the courst. The girls' games will be played at 1 p.m. on the other two courts, the two B games following the girls' games.

OKOLE HOUSE, WREX ZEPHYRS IN 'A' WINS

"A" LEAGUE STANDINGS

	W	L.	Pct.				
				Mustangs	0	1	.000
Okole House	1	0	1.000	Clippers	0	1	.000
Wrex	1	0	1.000	Huskies	0	1	.000
Zephyrs	1	0	1.000	Zeros	0	0	.000

Tule Lake Class A Basketball League got off to a flying start over the week-end as six teams went into action on various outdoor courts.

Pre-season favored Okole House had a comparatively easy time in chalking up a 46 to 36 win over the Huskies Saturday.

Behind 25 to 12 at the intermission, the Huskies, led by versatile Fred Harada narrowed down the Okole House lead in the second half but could not cope with the Hint Nishimura - George Goto combine. Fred Harada, Huskies' forward, potted 24 points to lead all scorers.

In a game in which 24 personal fouls were committed, the Wrex took measure of the Clippers, 30 to 19 last Sunday.

Losers' Duke Tate led the scoring parade by dumping nine digits.

Clippers' T. and J. Nakamura went out via the four route.

The Zephyrs dumped a determined Mustang five. 50 to 20 in another Class A game.

The winners led the Mustangs by a comfortable margin of 23 to 10 at halftime.

High point men in the fray were Zephyrs' Hitoshi Ota and Aki Hada with 15 and 11 points respectively.

SUMMARY:

OKOLE(46) Nishimura 20, Hayashida 5, Goto 17, Hada, Shiohama, Takuma, Domen, Hada 4.

HUSKIES(36) Harada 24, Imoto 5, Y. Shimada 2, G. Shimada 2, Sakamoto, J. Shimada 2, Fukuchi, Nakino,

::::::::::::::::::::::::::

WREX(30) Y. Yoshimura 4, Fujii 7, Y. Kuwada 7, Yamamoto 8, B. Hirata 2. Shiohama, F. Hirata 2, I. Yoshimura.

CLIPPERS (19) Tate 9, T. Nakamura 2, Miyahara 3, Shimizu 2. Shikuzawa 3,

::::::::::::::::::::::::::

ZEPHYRS (50) Hada 11, Kagiyama 5, H. Ota 15, Yoshimura 8, T. Ota 8, M. Ota, M. Tambara, I. Ota 3.

MUSTANGS (20) Keiunji 2, Nakashima, Fukuda 3, T Kiyama 5, Higaki 2, Fujii 2, J. Kiyama 4, T. Kiyama, Matsuo 2.

22 Class B League Quintets Make Debut Over Week-End

Class B League, divided into the National and the American, teed off during the week-end with 22 teams entered.

In the American League, Waves lead the loop by virtue of double wins.

In the National loop, four teams came our undefeated. They are the Pacers, Block 54, Skippers and the Zebras.

The results of the games played over the week-end are as follows:

AMERICAN

Sat., Feb. 19

Komets----22, Unknowns-18
Blk. 24---39, Raiders--34
Waves-----42, 4 F's---- 4
Okole Hse-70, Gremlins-18
Wrex------25, Hinodes--17

Okole House, Block 24 and

Sun., Feb. 20

Blk. 24---47, 4 F's----43
Unknowns--20, Mudhens-- 8
Okole Hse-38, Hinodes--18
Waves-----26, Raiders--25

NATIONAL

Sat., Feb. 19

Blk. 54---43, Clip Babbs 22
Pacers----54, Blk. 50--24
Skippers--37, Ron's nce 27
Zebras----30, Blk. 29--19

Sun., Feb. 20

Placers---85, Blk. 29--26
Blk. 54---38, Watsville 25
Skippers--32, Ryusais--26
Zebras----58, Blk. 50--18

GIRLS' BASKETBALL RACE BEGINS; FLASHETTES, SAYURI'S SCORE WINS

Four girls' teams played on Sunday to officially open the Girls' cage loop.

The Flashetts had a field day as they swamped the Block 39 sextette, 40 to 10.

In the second game of the day, Hospital defeatted the Sayuri's 26 to 15.

The Isleton Purplettes. Don Juan game was postponed.

FLASHETTE (40) G.Manji 10, Ogata 10, C. Sawada 11, Suyekawa, M. Sawada, J. Manji 9. Nakao.

BLOCK 39(10) L. Hyogo 6, Okubo, C. Shintani, A. Yagi 4, M. Hyogo, H. Yagi A. Shintani.

::::::::::::::::::::::::::

HOSPITALS (26) Kanemori 1, A. Ikeda 10, Nakahama 2, Kanemori, A. Ikeda, Ohara 2, Nakashima, Ueda, Murakami, Kyono, Yoshimoto.

SAYURI'S (15) Ogatat4, Kajsri, Toya 4, Osaki, Kawaoka, Furumoto, Maruyama, Fujii 7, Sakamoto,, Yamamoto, Nishikawa.

映画部近く巡廻興行開始か

昨年十一月の突発事件以来久しく停止されてゐた映画上映は、禁足令の解除を近日に控へて、愈々開始の運びとなり、娯楽部内の映画部では全住民の待望に應じて連日大童の活動を続けてゐるが、同部主任は上映方策に就いて左の如き発表をなし所民の理解と協力とを求めてゐる。

當收容所の映画部は娯楽部の下に置かれてゐて、他の收容所の如く組合の管下になく、その趣を異にしてゐる。

映画部は毎週最新映画を所民の觀覧に供すべく準備してゐるが、各映画は三週間に亘つて所内メスホールを巡廻する筈である。上映映画は各部落支配人の事務所に、ポスターを以て予告され、隣接した三ケ區の住民が一食堂に於て觀覧する事となつてゐる。

入場料は五仙均一で、上映二三日前各部落支配人事務所で売出されるが、売上高は器具及びフイルム維持費として使用され、決して映画部の利益とはならない。

満座那よりの入所中は新住宅区域への出入禁止

満座那より今回當センターに入所する事になつたが當局は此隔離五作の萬全を期して、左の如き注意を発表した。

学所民中には新入所者に澤山の友達を持て居る人があるが、入所中は混雑を防止する爲、友人を訪問する事は禁止されて居る。

新旧住宅區域間の柵の處に憲兵が警備し特別通行券を所持して居る者のみ出入を許可する事になつて居る。

此警備は用事の無い人の出入を防ぐ爲で、臨時的のもので隔離工作終了次第撤退すると。

乳児用食料

食料管理部では、乳児用食料配給の準備が完了し、今回新入所者を迎へる部落の食堂にも配給するとの。

▲指定居住部落

満座那新入所者の便宜を計る爲、集事前既に部屋の割當は完了して居るので、新来者はツーリレイク到着後直に部落七十七、七十六、七十八、八十一、八十二の新家屋に收容され若し人員超過の場合には部落五、十六及び八十三に收容される筈である。

又ベッド及びマドレスは豫め各室に配布されて居るが、過一不足を来した時には各娯楽場で配布される事となつてゐる。

▲手荷物検閲

手荷物は憲兵に依つて検閲される事となつてゐるが、検閲後直に日本人居住地帶に移され、若し天氣が良ければ戸外のロープで区切られた特定の場所に置かれるので、新入所者は各自の荷物を立証した上持帰へられたいと。

▲荷物運搬及び配給

満座那よりの新来者に配給するブランケットは各部落の娯楽室に保存されてゐるが、到着次第各家長に分配される筈であり、重い荷物はトラックで遠隔の部落へ配達されると。

▲フレイートの配達

新入所者の到着フレイートは立退人財産管理部長ローリイ氏の監督下に所有者に配達されると。

一面より續く

「転住局内務省管下に移る」

余の職責を全うする上に於て、余は人種系の差別を問はず米國市民の權利を認める事を心に留め、米國内の保安及び之に関聯した種々の問題、特に日本人の手中にある米國人捕虜の待遇に與へる影響に重大関心を寄せるものである。

内務省は再転住計畫を成功せしめる様効果的な援助を與へ得ると信ずる。余はWRA當局の手腕及び各職員の熱意を熟知して居りデイロンマイヤーに依つて設立されWRAが一個の團体として余の管轄下にある事は余の欣快とする處である。

新入所者案内

歓迎満座那

歓迎の辞

警察署長　高尾弥之助

昨年隔離が実施されるや多くの知己を失つたが、各地転任所より多数の同志来り、又今回満座那より多数の同志を迎へるに当り欣快の情を禁じ得ず往時を追想し、転無量の感に打たれるものであります。我々が収容所生活を餘儀なくされてより二ヶ年有余になりますが、前人未験の衝動により、いさゝか精神の平衡を失ひ、独善的観念に支配され勝で、為に不快な雰圍気を醸成するに至つた。惟ふに規模壮大なる今次戦に於て全人類の大半はその多寡こそあれ犠牲を拂つてゐるのであります。

我々が拂つた犠牲は伸びゆく民族の齎しく当面しなければならぬ宿命であつて、此の期に及んで怨嗟呪咀の言動をなしても得る何物もないのであります。

同胞の行く先は荒天の大洋である。飽和的生活に甘んじてゐるものゝ発展は期し難い。光輝ある民族の歴史に錦上花を添えると否とは、かゝつて青年の双肩にある。而して青年をして此の自覚の前に起たせる責任は我々一世の上にある。我々は現在の境遇を呪はず自己憤悱に陥入らず想を将来に馳せ隠忍自重し以て此の一大非常時を乗切らうではありませんか。

終に臨み所民一同協力一致萬務に精励あらんことを希望する者であります。

特報　禁足令解除さる

憲兵司令官アウステン中佐は、昨二月二十一日左の如き告示を発表し、去る十一月十三日以来実施し来つた禁足令を解除する旨声明した。

所内の治安が平静状態に復帰しつゝある情勢に鑑み、告示オ二号を以て、所内の治安維持に当るものとす。

因に告示オ二号の概要は左の如し。

日本人は午后七時より午前六時迄は各自在宅する事。

總ての集会は軍部の許可無き限りは禁止す。

軍部の許可無くして電信電話に依るセンター外の通信は禁止す。

全日本人は管理部に指定されたアパートメントに居住すること。

確かと手を握り合ひ隠忍自重し故國の土を踏む日迄一心同体となり明朗なる生活を続けませう。

新入所者皆様の健康を祈ります。

歓迎之辞　各部門責任者会

満座那館府より新しく当館府へ入所致されました、同胞皆様を心から観迎致します。

当館府も一時不安な状態でありましたが、正しき信念と正しき自覚の下に日本人館府としての平和的建設は進められてゐます。確固たる信念をもつて踏止まつた者、入所した者の足並は一丸となつて同じ目的に向つて進軍されることは当然であり自然であるべきであります。

此度満座那より二千余名の同胞を迎へ新たなる感激と興奮を覚ゆるものであります。

確かと手を握り合ひ隠忍自重し故國の土を踏む日迄一心同体となり明朗なる生活を続けてゐないと。

ダウンビーツオーケストラ

娯楽部の発表に依れば、ダウンビーツオーケストラは独立したものであつて、娯楽部には属してゐないと。

娯楽部主催　歓迎プログラム

マンザナ収容所よりの新来者を歓迎する為、娯楽部では先ず大々的なプログラムを準備中であつたが、愈々二月二十五日、二十七日、二十八日、二十九日に亘り、新来者居住地域に於て盛大に開催する運びとなつた。

因に各チャヤマンは左記の通り。

二晩連続演芸会　宮本一氏

二晩連続映画会　澤田バブ氏

造花手藝品展覧会　伊藤アリス夫人

鶴嶺湖新報

転住局内務省管下に移さる
管理法に何等変更無し
イッキス内務長官発表

先日WRAは内務省管下に移されたが、之に関して内務省長官イキスはワシントンDCに於て左の如き声明をなした。

「ルーズヴエルト大統領の命令に依り、WRAは内務省管下に編入される事となつた。余はWRA局長及び職員を内務省に迎へて欣快に堪えない次第である。WRAは二年前、軍部の手に依つて決行された全日本人の太平洋沿岸撤退の際設立され、爾来内務省と密接な関係を保ちつゝその職務を全ふして来たのである。内務省管理下の土地には五収容所が設立されて居り、一収容所は一九四四年の一月一日に至る迄内務省に直接管理されてゐた状態である。その結果、余はWRAが現在まで遭遇して来た諸問題をよく認識して居り、その問題の解決に当つたWRAの手腕に満足の意を表するものである。

WRA當局は戦時中敵國人系の小数國民の保護をする難事業に当面してゐたが、此の問題は國内の安寧を維持するに重要なることを認識し又米國民主々義の原則をよく解決する為、WRAは次の如き計畫を実行し来つたのである。即ちWRAは一各収容所に於て全立退人の扶養をなし、二、米國に同情を持たぬ日本人を特定された隔離所へ送り、三、忠誠日本人を正常な生産的生活へ復帰させるべく再転住を奨励した。此の計畫は今後も続行され、内務省管理の下に於てはより効果的に進展することを余は希望してゐる。

（三面に続く）

歓迎の辞
ベスト所長

「満座那よりの新入所者を迎へて」

仕事口の保存等総て便宜を計る為努力したのである。又諸氏の入所後は公平な就職機会を附與し、出来得る限り礼遇するに吝で無い。

當鶴嶺湖センターは現在平和な明朗な社会に再建され、所民は所民の保護と國家の治安維持の管理政策に基いて

余は満座那より当鶴嶺湖センターに入所する人達が当社会に融合し、諸機構に参與され、ん事を切望するものである。

吾々は諸氏の到着前に此目的貫徹の為万一着手として諸準備を完了した。吾々は移動方法家屋の割当及主要なセンター機能の許す範囲内に於て、日本人に適した様式下に平常な生活を營んで居る。

當センターは他の転住所同諸氏が居住して居た満座那とは異なつた性質のものでえは一備に米國に採つた諸氏の態度に依るものであいのである。

最後に我々は諸氏が此団体の一員である事を認識し、他の所民及官吏と協力一致して、明朗な生活を送らんことを切望するものである。

管理部署務所内の
所民就業員場所
ベスト所長は所民の

謹告

昨年十二月の突発事件後新聞は発刊を余儀なくされ、三月余に亘つて当センターの報道機関は絶無でした。キヤンプの平常状態への復帰と共に当局の許可を得て茲に再び新聞を発刊することになりました。而し今回の新聞は従来のそれと全々性質を異にして、唯当局の指令及センター内に於ける種々のニュースを掲載するブルテンに過ぎません。此点皆様の御了解を得ん事を懇望する次第です。

新聞社　九二六A

就職紹介に就き左の如き発表をなした。

所民の就職機會の増加を見、管理部内の食堂及娯楽室を含む全事務室に至る迄雇傭されるに到つたと。